

Obsah

Úvodní slovo	11
PRVNÍ DÍL	
„Skutečná zvěrstva“: Masové popravy po skončení války v květnu a červnu 1945	145
Ediční poznámka. Andreas Kalckhoff	146
Úvodní poznámky. Andreas Kalckhoff	147
Proč právě Žatec? Peter Klepsch	151
O co v těchto dokumentech jde. Herbert Voithl (†)	161
Zpráva pro ministra Václava Noska z 2. července 1947	169
Předběžná zpráva k případu Postoloprty a Žatec z 28. července 1947	174
Výsledky před parlamentní komisí v Žatci 30.-31. července 1947	179
Komentář k závěrečné rozpravě. Herbert Voithl (†)	226
Protokoly výpovědí svědků parlamentní komise (výňatky)	227
Exhumace, zpopelnění a pohřbení obětí vražd z Postoloprty. Herbert Voithl (†)	232
Zpráva Státní bezpečnosti Most z 13. srpna 1947	239
Úloha generála Reicina a poručíka Čubky v Postoloprtech	245
Usnesení o odložení stíhání týkající se trestné činnosti spáchané československými vojáky z 9. října 1997	247
DRUHÝ DÍL	
„Tento zážitek mne duševně změnil“: Přeživší a pamětníci si vzpomínají	315
Úvodní poznámky. Andreas Kalckhoff	317
Zavraždění žateckého pátera Maximiliana 7. června 1945. Anonymní zpráva	320
Ke konci války s námi maminka tancovala dokola. Josef-H. Hasenöhrl (†) z Podbořan	323
Ráno 3. června jsme byli probuzeni střelbou a křikem. Heinrich Giebitz ze Žatce	329
Dejte nám své hodinky, již je nebudete nikdy potřebovat. Peter Klepsch ze Žatce	332
Postoloprty – byla to náhoda, když někdo přežil. Franz Stopfkuchen ze Žatce	335
Je to nebezpečné být přítelem Čechů. Hans Jäckl ze Žatce	336
Bylo to naprosté bezpráví, které mne ještě dnes rozhořčuje. Kurt Eckert ze Žatce	338
V táboře bylo stále méně dětí. Uta Reiffová, rozená Jäcklová ze Žatce	339
Byli jsme nehájená zvěř pro české vojáky. Friederika Götschelová, rozená Mocker ze Žatce	340
Když padla střela, řekl: „Znovu jeden Němec!“ Erika Dengler-Soukupová, rozená Köstler ze Žatce	341
Vozili jsme písek na dvůr, abychom zasypali louže krve. Ottokar Kremen z Chomutova	343
Mysleli jsme si, že jde o pracovní nasazení ke sklizni. Franz Müller z Kadaně	347
Češi by mohli říci: „Je nám líto, co se stalo“. Christiana Brücknerová, rozená Müllerová z Tocova	349
Mrtvé oběti na životech Žatecka po skončení války 1945	350
TŘETÍ DÍL	
„Ponížení člověka“: Stud, vzpomínání a smíření	441
Česko-německá deklarace o vzájemných vztazích a jejich budoucím rozvoji 21. leden 1997	442
Úvodní poznámky. Andreas Kalckhoff	443
Cyklus násilí. Uta Reiffová	447
Běda poraženým! Květa Tošnerová a David Hertl	449

Pravdou k smíření. Vzpomínková akce pro zavražděné postoloprtské a žatecké občany. Adalbert Wollrab	455
Pro trvalý vzájemný dialog. Projev Jaroslava Venclika (*), Hotel Motes 19. září 2002	458
Utekl gestapu, ale zatkli ho Češi. Ondřej Černý / Mladá Fronta DNES	459
Smrtelná mise. Alexandra Klausmann / FOCUS	460
K tisíciletému výročí města Žatce v roce 2004. Herbert Voith (*).	462
Pozdní sběr: Reflexe válečné a poválečné persekuce. Markéta Kachlíková / Radio Praha	464
Do Loun přijedou účastníci poválečného masakru. Ondřej Černý / Mladá Fronta DNES	466
Oběti komunistické moci v severočeském pohraničí v letech 1945-1946. Výstava	467
Nebyl to výbuch lidového hněvu. Úvodní slovo k výstavě „Oběti komunistické moci“ / Eduard Vacek	468
Spravedlivá odplata, pomsta nebo zločiny proti lidskosti? Otokar Löbl	471
Oběti komunistické moci v severočeském pohraničí 1945-1946. Shrnutí textů výstavy Otokarem Löblem	472
Hledání pravdy: výstava o excesech 1945-46. Martina Schneibergová / Radio Praha	476
Vzpomínky na odsun Němců. Tomáš Kassal / Mladá fronta DNES	477
Jde o symbolické pohřbení nevinných obětí. Svobodný Hlas 1. říjen 2008	478
Bude v Postoloprtech stát pomník pro oběti postoloprtského masakru? Adalbert Wollrab	479
Děsivá pomsta v červnu 1945 – Odplata za válku. Tomáš Kassal / Mladá Fronta DNES	482
Postoloprty chtějí konečně klid po druhé světové válce. Kilian Kirchgessner / Deutschlandfunk	484
Pohled nazpět ukazuje dopředu. Klaus Brill / Süddeutsche Zeitung	485
Vražda v bažantnici. Hans-Ulrich Stoldt / Der Spiegel	487
Průlom po letech: město zřídí pomníček ubitým Němcům. Libor Želinký / Žatecký a lounský Deník	490
Sudetští Němci jsou vděční za české znamení. Bernd Posselt / Sudetoněmecké krajanské sdružení	492
Nevinným obětím. Martin Komárek / Mladá Fronta DNES	493
Ponižení člověka. Projev při odhalení pamětní desky nevinným obětím v Postoloprtech. Michal Pehr	496
Smuteční řeč. Uta Reiffová	498
DOTATEK	
Poděkování	502
Vydavatel a spolupracovníci	503
Literatura	505